

MIANDRAČ

CENA 120 SIT / POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

EDNIK



VSI OVINKI OBALNE CESTE INTERSPAR NAMESTO BAZENOV ? / OBOJI NOGOMETAŠI IZPADLI



foto BARBARA DOBRILA

KAKO MESTO POSTANE MLADO

(Mef) Televizijska ekipa nacionalne televizije, ki te dni snema skoraj enourni dokumentarni film o Izoli ima res neverjetno srečo. Čisto slučajno so si za snemanje izbrali konec meseca maja, ko se dogodki v našem mestu in občini kar vrstijo, vmes pa jih je pozdravilo še poletno vreme in tako živahna Izola, kot je skoraj ne pomnimo. Če ste ta konec tedna preživeli doma pred televizorjem, potem morda niste niti opazili, da se je v Simonovem zalivu tri dni trlo mladih na prvem kulturnem obalnem festivalu, da so se najmlajši in njihovi starši veselili tradicionalne Ciciolimpiade, da so v Izolo prišli prvi udeleženci Združenih iger narodov iz petih evropskih mest, hkrati pa so se iz teh petih mest vrtili tudi Izolani, ki so sodelovali na njihovih združenih igrah narodov. Istočasno so se mlade izolske rokometiške veselile novega naslova državnih prvakinj, mladi rokometiški pa žalovali za nesrečno izgubljenim naslovom prvakov v kadetski konkurenci. Tiste dni so v galeriji Insula odprli novo kiparsko razstavo, po

mestu so se pojavili nenavadni plakati za razstavo izolskih likovnikov v Algi, na Manziolijevem trgu so arheologi nekaj dni pred tem končali izkopavanja, ki so prinesla nekaj, za Izolo zgodovinskih odkritij, skozi mesto so pripeljali stari avtomobili, v zalivu so tekmovali jadranci, veslači in ribiči, ki so končno ves ulov ponudili mimoidočim v slast. Če temu dodamo nagrado mladim izolskim zborovskim pevcem, nastop mladih pevcev solistov v izolski glasbeni šoli, veselo vzdušje na akciji Veter v laseh, srečo udeležencev posebne olimpiade, ki so se pripravljali v Izoli in končno veselje ter žalost Ribarov ob rezultatih izolskih nogometašev, potem je jasno, da se televizijci niso mogli odločiti, kam naj usmerijo svojo kamero in mikrofona.

Ob tem pa je mesto živelo naprej svoje umirjeno življenje in tudi na hribu, kjer se že pripravljajo na tradicionalne oljarske dneve ni čutili kakšne posebne napetosti. Izola je kot velika spužva, ki sprejme vase vse kar prestopi njen prag, pa naj gre za rdečelase obiskovalce Gaviolija ali sivolase hokeiste iz katerega od izolskih hotelov. In čeprav imamo dom upokojencev, hotel upokojencev, kar dve društvi upokojencev in skoraj 40 odstotkov upokojenih občanov je Izola mlado mesto. Ste se kdaj vprašali, kaj je to, kar mesto naredi mlado?



POLETJE v Izoli

Trinajst izolskih lokalov, ki so leto in več prazni zevali na vse bolj zapuščene ulice starega mesta te dni dobiva novo, veselo podobo. Pravzaprav se vsi tisti umetniki in obrtniki, ki so dobili lokale v najem za simbolično ceno enega tolarja še niso lotili urejanja prostorov, zato pa je že pripravljen zaščitni znak akcije, ki se preprosto imenuje: Poletje v Izoli. Zaščitni znak je narisal in odtisnil naš karikaturist Marjan Motos, ki ga tudi lahko srečate v Ljubljanski ulici, te dni pa je v pripravi katalog takoimenovanih "enotolarskih delavnic", ki bo v pomoč turistom pa tudi nam domačinom. Mimogrede: na zadnji strani lahko preberete vabilo na koncert švedskega tria Triakel, ki bo v ponedeljek slovesno odprl akcijo Poletje v Izoli, potem pa se poletje lahko začne. No ja, nekaj malega bo še treba postoriti, se dogovoriti o rednem obveščanju o prireditvah v občini in dobro očistiti mesto, tako da nam ne bo nerodno, ko ga bodo obiskali prvi poletni gosti. Poletje je v Izoli in tudi Izola bo kmalu v poletju. Zdaj je skrajni čas, da zavijamo rokave.

SEAT

IZOLA, tel.: 21 - 680

JEREB

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
GRAMAR
d.o.o.
PORTOROŽ

Obala 114, Portorož
tel.: 066 / 770 - 328, 770 - 728
fax: 066 / 770 - 329



Banka Koper

367

1. junij 2000

Rdeči križ Slovenije Območno združenje Izola

V počastitev 4. junija,
Dneva krvodajalcev

organizira krvodajalska komisija pri RKS - Območno združenje Izola

SREČANJE KRVODAJALCEV

ki bo v soboto **3.6.2000** ob **18.00** uri
na terasi **Hotela Delfin**

Vabljeni vse izolske krvodajalke in krvodajalci!

informacije: pisarna OZRK Izola (Ob starem zidovju 15/a),
telefon 066/ 60 10 20



Program prireditev **Sobota 3. Junija 2000**

ob 9.00 uri

TURNIR V MALEM NOGOMETU / Igrišče pri podružnični šoli Korte

ob 10.00 uri

OLJKA, ALI TE POZNAM ? / Tekmovanje četrtošolcev (šola Korte)

ob 13.00 uri

OTVORITEV RAZSTAVE

Zadružni dom Korte

ob 13.00 uri

FINALE TEKMOVANJA "OLJKA, ALI TE POZNAM"

Zadružni dom Korte

ob 17.00 uri

OKROGLA MIZA "GEOGRAFSKO POREKLO OLJČNEGA OLJA SLOVENSKE ISTRE"

Zadružni dom Korte

ob 18.30 uri

XVI. REDNI ZBOR OLJKARJEV SLOVENSKE ISTRE

Zadružni dom Korte

ob 20.30 uri

PODELITEV PRIZNANJ IN KULTURNI PROGRAM

Pred zadružnim domom Korte

ob 21.00 uri

ZABAVA S PLESOM - ansambel PRIMORSKI FANTJE

Pred zadružnim domom Korte

Nedelja, 4. Junij 2000

ob 13.00 uri

OTVORITEV PRENOVLJENEGA VAŠKEGA DOMA V CETORAH

ob 14.00 uri

CETORSKA ŠAGRA - ansambel Pomlad

MANDRAČ

je tednik izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 066/600-010, fax. 066/600-015

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,

T. Ferluga, M. Motos / Tehnični urednik: Davorin Marc

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 120 SIT.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 066/600-010

e-mail: MANDRAC@S-NET.NET

ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

IZOLSKI PRVI MAJ ALI ŠAGRA?

V 363. številki Mandrača Mef v svojem prispevku označuje izolsko prvomajsko proslavo kot katastrofo. Veliko nas je, ki delimo novinarjevo mnenje, predvsem v tistem delu, ki proslavo enači s šagro. Osebnostno menim, da je bila odločitev organizatorjev, obalnih sindikalistov, da tradicionalno prvomajsko proslavo s Socerba preselijo na bližjo in dostopnejšo lokacijo na plaži v San Simon, pravilna. Ugotavljam pa, da je bila odločitev morebiti res funkcionalna, ne pa politična. **Poudaril bi, da je prvi maj od vedno politični praznik**, četudi si naši sindikalisti oziroma naše sindikalno gibanje prizadeva zbrisati vsakršno svojo povezanost s politiko.

Vse te sindikaliste naj spomnimo, da je bil ta datum, **1. maj**, določen prav na predlog I. komunistične internacionale kot prve organizirane oblike delavskega gibanja nasploh. Ta datum je bil izbran politično in sicer po zločinu, ki ga je zagrešila ameriška policija, ko je streljala na delavce udeležence manifestacije za delavske pravice. Ni naključje, da danes **Prvi maj praznujejo v skoraj vseh državah, le v ZDA ne.**

Za kapitaliste je pritisk sindikatov postajal vse bolj nevaren, saj je bil sindikat medij II. internacionale. II. internacionala, ki je nastala kot **komunistična**, se je kasneje prelevila v **socialdemokratsko**, v prepričanju, da se do socialistične oblasti dalo prej priti s parlamentarnim bojem. Zato so kapitalisti z vsemi razpoložljivimi sredstvi začeli razbijati vse oblike sindikalne organiziranosti. Vendar pa se je nove sindikate (poznane bodisi kot "bele" ali "črne", glede na njihovo ideologijo ali politično pripadnost) skušalo izrabiti za to, da bi delavske množice izrinili na obrobje mest, ker so v mestnih središčih postale preglasne, in da bi celotno dogajanje spremenili v neke vrste **DAN ZABAVE**. Tudi fašizem in hitlerjevski nacional-socializem sta se skušala znebiti **PROLETARSKEGA PRVEGA MAJA**, ki je bil tedaj že vraščen v delavsko zavest, proglašen kot dela prost dan, uradno **PRAZNIK POMLADI IN CVETJA**. Svoje je (kot zadnja) pristavila tudi vatikanska duhovščina, ki je dan 1. maja posvetila **Svetemu Jožefu, zaščitniku delavcev**. Mef ima zatorej prav, ko mašo, ki jo je papež daroval tako na sedežu kot pred velikim delavskim zborovanjem na obrobju Rima (Caput Mundi), označuje kot zadnji poskus cerkve, da bi skozi ta vrata vstopila v tradicionalno mednarodno gibanje.

Na vsem obalnem območju prav Izola izstopa po posebnem dogodku: v samem vrhuncu fašističnega terorja, 1. maja 1941, je bil z rdečimi nageljni okrašen zid, ki je obdajal tovarno **AMPELEA** (današnja IRIS - DELAMARIS). Dejanje, storjeno v spomin na bombo, ki je med 1. svetovno vojno z italijanskega letala treščila na območje tovarne, ie bilo hkrati izraz upora delavcev proti vojni. Zato se lahko vsi, ki se borijo za mir, pridružijo delavcem v boju proti vsem vojnem, kjerkoli se odvijajo ali pripravljajo, tudi v Izoli.

Nič čudnega, če se najstarejši delavci počutijo **izigrane brez budnice pihalnega orkestra** ali brez tradicionalne povorke delavcev po mestnih ulicah, z venci in transparenti s pozivi k spodobnejšim življenjskim pogojem in svetovnemu miru. Kako naj borci za svobodo (danes organizirani kot veterani), posebej pa Izolani, pozabijo na zadnje padle sotovariše, ki so prav na predvečer 1. maja žrtvovali svoja življenja kot protifašistični zavezniki v za Izolo zadnjem dejanju boja za osvoboditev.

Mislim, da razumem, kaj hoče Mef povedati v svojem komentarju izbire Izole kot kraja osrednje prireditve obalnih sindikalnih organizacij: da namreč organizatorji zadeve niso znali organizirati in dati vsemu skupaj enoten politični cilj.

Krivic za to smo vsi: sindikalisti, politiki, intelektualci, vodje narodnih skupnosti. Ker smo **zapravili priložnost in možnost, da izrazimo naše nezadovoljstvo z organizacijo enotnega zborovanja**, kot se to dogaja v mnogih deželah po svetu, s predstavitvijo političnih programov za boljši jutri.

Vse se stavi na GLOBALIZACIJO, pri tem pa se modro molči o DE-LOKALIZACIJI, o EKSTERNALIZACIJI, o goljufivih BORZAH DELA, o TIHOTAPSTVU, o ODVISNOSTI OD DROG in o MNOŽIČNEM BREZDOMSTVU. Ali smo se zares vprašali, če vse to res prinaša **BOLJŠE ŽIVLJENJSKE POGOJE** za vse, če bomo sposobni vzdrževati svoje družine?

Če dobro pomislimo, smo 1. maja zaigrali priložnost, da bi kot delavstvo in avantgarda, skupaj z drugimi naprednimi silami nekaj storili za naš **skupni cilj**. Letos bo resda priložnosti še nekaj, a iz te se velja naučiti nečesa: da so bitke, četudi izgubljene, dobra šola za prihodnja dejanja in dragocena izkušnja. Ne gre pozabiti, da je tudi pasivnost in nesodelovanje svojevrstna manifestacija političnih prepričanj, nezadovoljstva. Nam vsem mora biti jasno, da prepustiti se toku ni nikakršna rešitev, da neizogibno vodi v zastoj.

Nedavni referendum v Italiji je primer, da je tudi z **nesodelovanjem mogoče manipulirati**; posledice so morebiti nepredvidljive, a nedvomno politične. Prvi maj so v tem primeru vse strani izrabile kot sredstvo za prevlado s svojimi političnimi zahtevami. Zakaj naj bi torej delavsko gibanje zatiskalo oči pred problemi, ki mu pretijo?

M.B.

MRTVE PODOBE ŽIVEGA MESTA



Te dni na ulicah Izole srečujemo zanimive like, ki se nastavljajo mimoidočim in na poseben način vabijo na odprtje razstave domačih likovnikov. Branjevka je na tržnici, ribič na batani, ljubimca v parku, pocesnica pa - pri občini. Simbolika gor ali dol, zamisel je lepa in učinek zagotovo pravi. Lahko bi rekli, da celo mrtve, lesene lutke delujejo v Izoli zelo živahno.

17. REDNA SEJA OBČINSKEGA SVETA

Občinski svetniki so nepričakovano hitro in soglasno obdelali in v glavnem sprejeli kar 14 točk dnevnega reda med katerimi so bile tudi nekatere takšne, ki so napovedovale kar vročo razpravo. Toda od zadnje seje so se očitno zgodili nekateri premiki ki so pripeljali do tega, da je pozicija dokaj enotna in ima zanesljivo večino, kar je seveda lepo za tistega, ki je na oblasti, dokaj neprijetno pa za tiste redke posameznike, ki so v opoziciji. In kdo je dandanes v Izoli opozicija? Morda SDS, katerega svetnik je očital županji, da želi vplivati na njegovo odločanje, ali SKD, katerega edini prisotni član je zapustil sejo tik pred odločanjem o statutarni spremembi, ki je zahtevala dvotretinsko večino. Ali pa SLS katere svetnik je bil spet odsoten?

GOLOB JE IZBRAN

Po skromni razpravi so svetniki z veliko večino glasov sprejeli predlog statutarnega sklepa o določitvi grafične izvedbe grba in zastave občine Izola. Potrdilo se je, da tolstost goloba sploh ni bistvena ampak je bilo pomembneje kako zajetna je večina v občinskem svetu. Sklep je bil sprejet, ob njem pa tudi odlok o celostni grafični podobi in sistemu ozačevanja. Kaj se bo s tem odlokom spremenilo? Za občane - nič.

OSKRBA Z VODO

Predlog odloka obravnavajo v vseh treh občinah in prav to je največji problem pri tem odloku, saj morajo občinski sveti sprejemati dokument v enaki obliki in vsebini. Temeljna pripomba na izolskem OS je bila, da odlok daje monopolno vlogo Rižanskemu vodovodu, svetnik DeSUS-a, Dino Dodič pa je menil, da odlok ne razrešuje problema priključkov vode za kmetijske namene. Razprava še sledi.

VSI OVINKI OBALNE CESTE

Svetniki so obravnavali zajetno gradivo v zvezi z gradnjo obalne ceste, posebej dela od Kopra do Rude in odseka od Jagodja do Lucije, ki je še posebej nedodelan. Izolska občina je pripravila kar lep kup pripomb, ki jih bodo posredovali ministrstvu za okolje in prostor ter promet in zveze, da bi bili ob gradnji dovolj zaščiteni tudi interesi ljudi, ki tukaj živijo in ki jim bo hitra cesta temeljito posegla v življenje.

NEPROFITNA STANOVANJA

Številni Izolani nestrno čakajo razpis za neprofitna stanovanja v Livadah. Za pogum morda podatek, da policija ne bo odkupila osmih ampak le pet stanovanj, tako da bo občina lahko ponudila še tri neprofitna stanovanja. Sicer pa bodo leta 2002 začeli graditi drugi blok, do leta 2006 pa naj bi dogradili tretjega.

PRODAJA ZEMLJIŠČ IN STAVB

Svetniki so dokaj na hitro potrdili predloge za odkup zemljišč oziroma prizidkov in dvorišč, kot je to v navadi že od sprejema stanovanjskega zakona. Zapletlo se je le pri prodaji ruševine v Polju, ki jo je želel odkupiti Franko Markovič, saj stoji tik ob njegovi parceli z vinogradom. Ker komisija ni dala soglasja za odkup (uradno zaradi še nesprejetega pravilnika o odkupu stavb, neuradno pa zato, ker bi jo prodali na razpisu) so svetniki prodajo zavrnili, čeprav je bila vloga med vsemi še najbolj podkrepjena z različnimi mnenji in soglasji.

BORZA ZNANJA VABI

V soboto, 3.junija bo v Ljubljani na Kongresnem trgu ves dan potekalo srečanje Borze znanja iz vse Slovenije. Gre za sejemsko prireditev, na kateri se bodo predstavili izvajalci, pa tudi nekateri člani Borze znanja s svojimi izdelki, "v živo". Prireditev se bo pričela ob 10.uri, uradna otvoritev pa bo ob 12.uri.

Vabljeni tudi vsi izolski člani Borze znanje!

"IZOLA JE UREJENA IN ČISTA"

Francois Tortos, Leon Luciani, Chiocca Georges in Gillot Laurent, so novinarji Korziške televizije 'France 3 Corse', ki se je pred nekaj dnevi mudila po Slovenski Istri. V okviru mednarodnega projekta 'Olium nostrum' so namreč posneli material za reportažno-promocijski film, kateri bo predstavljal nekaj pridelovalnih regij oljčnega olja, ki sodelujejo pri projektu. Poudarek projekta je predvsem na promociji sodelujočih regij in krajev (Rieti, Palermo (Italija), Korzika, Slovenska Istra) ter povečanju prodaje oljčnega olja na novih tržiščih.

Prisotnost simpatičnih novinarskih kolegov smo izkoristili tudi za kratek pogovor v katerem smo želeli izvedeti predvsem nekaj prvih vtisov o naši regiji ter še posebej o Izoli, ki jih je gostila in kateri bodo v filmu namenili posebno pozornost.

Tako nam je Francois razložil, da je bistvo projekta ideja združene Evrope, ki bi med drugim združila tudi naše regije, katere že danes združuje pridelovanje oljčnega olja. V Sloveniji opaža, da je t.i. Evropski duh zelo prisoten in je dobil občutek, da je za nas integracija v Evropsko skupnost zelo pomembna. Sicer pa je rdeča nit promocijske reportaže pridelava oljčnega olja in primerjava med tremi mediteranskimi regijami, ki se z njo ukvarjajo.

Pogovor je bil tudi o razlikah v temperamentu ljudi regij, ki jih reportaža predstavlja. Presenetljivi so bili predvsem vtisi Georges, ki pravi, da je videl zelo malo parov, ki bi si svojo naklonjenost izkazovali v javnosti. "Skorajda nisem opazil parčkov, ki bi se držali za roko ali se poljubljali v javnosti. **Moji prvi vtis je, da vam manjka ljubezni.**" Francois pa je prebivalce našega območja opredelil kot zelo umirjene, a po drugi strani resne, točne in profesionalne. "Bolj nazorna je morda primerjava z Italijo, od koder smo pravkar prišli. Ko smo bili tam zmenjeni, da začnemo delo ob devetih, smo ob desetih še sproščeno pili kavo in razpravljali. Ko pri vas rečemo, da bomo začeli ob devetih, se ob devetih tudi začne. V tem pogledu se pri vas čuti tudi vpliv germanskega temperamenta." Menda se ta vpliv čuti tudi na drugih področjih kot npr. pri čistoči krajev, nad katero so bili vsi navdušeni. "Izola je čista in urejena," je zatrdil Francois. Tudi Leon je pritrdil: "Imeli smo priliko opaziti, da so stvari ki se jih lotite dobro opravljene, predvsem v povezavi z oljčnimi nasadi in pa urejenostjo hotelov."

Vpliv germanske kulture pa se na žalost čuti še na enem področju. Njihov prvi stik s slovensko policijo je bil namreč vse prej kot v znamenju razumevanja do tujcev, ki ne poznajo naših cestnih pravil. "V drugih turističnih državah policija zadeve raje razloži oz. svetuje, kako naj se obnašamo na cesti. Pri vas je očitno na prvem mestu spoštovanje pravil in pika."

Fotografije in tekst: Maja Pertič



LIKOVNA KOLONIJA ZDUS

V hotelu Delfin bo med 31.majem in 3.junijem potekala 2. likovna kolonija pod pokroviteljstvom ZDUS. Dvajset članov likovne kolonije bo svoja dela razstavilo na terasi hotela Delfin v petek, 2.junija ob 13.uri. Srečanja se bodo udeležili tudi vsi dosedanji udeleženci kolonije, vabljeni pa so tudi drugi gostje.



KOTIČEK

>GRATIS
POVEČAVA<

Ob razvijanju filma in izdelavi slik Vam
PODARIMO brezplačno POVEČAVO
posnetka po vaši izbiri!

Povečavo **JUMBO FORMAT**A
(13 x 18 cm) vam naredimo za samo
65 SIT!

Fotografije lahko naredimo z
BELIM ROBOM!

Tel.: 066/ 647 - 050, Drevored 1.maja 4a, Izola
Tel.: 066/ 646 - 211, HTP San Simon, Morova 25



Malin
računalniške storitve

Goran FRANOVIČ s.p. / Izola

tel.: 066/ 600 850
GSM: 041/ 628 507

Izdelava in vzdrževanje
računalniških programov

- Knjiga prihodkov in odhodkov
- Obračun DDV
- Obračun plač
- Davčna napoved
- Bilanca stanja
- Osnovna sredstva



Združene igre narodov

MLADI IZOLANI SPET NA TUJEM

Minuli teden je okrog sto izolskih otrok odpotovalo v štiri evropske države, kjer so se udeležili že tradicionalnih letnih srečanj otrok v okviru Združenih iger narodov. Najštevilnejši so bili seveda učenci vseh treh izolskih osnovnih šol, skupaj s svojimi učitelji-spremljevalci, pridružilo pa se jim je tudi nekaj srednješolcev, ki so aktivni v okviru Mladih glasov, delu organizacije ZIN, kjer mladi razpravljajo o družbenih problemih našega časa, poleg tega pa se družijo med seboj.

Največ udeležencev je kot ponavadi štela delegacija z OŠ Vojke Šmuc (je pač največja izolska šola), od koder sta se dve skupini sedmošolcev odpravili v češki Olomuc ter v Berlin. Tako na Češkem, kot v Nemčiji so lahko udeleževali številnih kreativnih delavnic: likovnih, glasbenih, plesnih, novinarskih, in drugih, predsem pa so se tkala prijateljstva, kar je sploh osnovni namen Združenih iger narodov. Seveda se je tu pa tam utrnila tudi kakšna mladostna ljubezenska iskrica, kar je seveda naraven pojav tovrstnih srečanj. Oboji so bili **najmanj zadovoljni s prenočiščem**, ki so jim ga namenili organizatorji, še posebej tisti iz Berlina, saj so bili udeleženci iger nameščeni kar v šotorih, kljub dokaj nizkim temperaturam. Tega seveda nihče ni pričakoval, saj so bili doslej udeleženci nameščeni v bungalovih, in upati je, da bodo prihodnje leto organizatorji spodrsljaj popravili ter jih spet namestili v za ta letni čas ustrežnejša prenočišča.

V Olomucu je na naše učence naredila še poseben vtis tamkajšnja osnovna šola, s svoji izredno sodobno opremo, še posebej za pouk geografije. "Šola je bila tako lepo urejena, da smo ostali brez besed," je povedala **Monika iz 7.d.**

Sedmošolci iz OŠ Livade so se odpravili v avstrijski Muerzzuschlag, kjer so prav tako sodelovali v različnih delavnicah, in pa seveda pri večernih druženjih, ki jih tudi tu ni manjkalo.

Na **Balatonsko jezero na Madžarskem** pa se je odpravila skupina otrok z OŠ Dante Alighieri. Vsi po vrsti so priznali, da so se izjemno zabavali, ter spoznali ogromno novih prijateljev. Tudi oni so se srečali z ne ravno najboljšimi prenočišči, ter hrano, ki je niso vajeni. Pa je tudi zanje to kaj hitro postalo drugotnega pomen, prevladalo je namreč zadovoljstvo in zabava ob navezovanju novih stikov, spoznavanju drugačnih kultur ter občudovanje novih krajev in narave.

In prav to je tisto kar šteje. Ali kot je rekla **Ērika**, ena od udeleženk iger: "Ko smo prispeli tja, ni bilo ravno lepo. Ampak, ko sem spoznala toliko ljudi različnih narodnosti je vse skupaj postalo zelo zabavno. To potovanje mi je bilo neznanstvo všeč." (K.B.)



DUHOVNA UNIVERZA

Vabi na predavanje zdravljenje karme. Vsak se rodi v okoliščine v katerih se lahko največ nauči in kjer skozi življenske situacije razvija svoje vrline.

Zakaj sem se rodil-a prav v tej družini?

Zakaj živim prav s temi ljudmi?

Zakaj me točno določeni ljudje pritegujejo, drugi spet odbijajo?

Zakaj se to meni dogaja?

To so vprašanja o katerih bomo spregovorili na predavanju **zdravljenje karme**, ki bo v **četrtek 1.6.2000 ob 19.00 uri**, v prostorih Rdečega križa v Izoli, Ob starem zidovju 15a, Izola.

Vstop prost.

CDK - Zavod za izobraževanje, vzgojo, razvoj in kulturo, 061 - 133-93-03



4. CICIOLIMPIADA

Prejšnjo soboto je VIZ Vrtec Mavrica že četrtoč pripravil Ciciolimpijado, ki je na ploščad pred enoto Livade pritegnil več kot štiristo otrok iz domačega vrta, vrta Dante Alighieri in Osnovne šole Livade, prav tako tudi njihove starše, dedke in babice ter številne druge obiskovalce. Prireditev sodi v sklop dejavnosti, ki zaključujejo vrtčevo leto in je namenjena medsebojnemu druženju otrok in njihovih staršev.



Udeležence športnih iger je na začetni slovesnosti pozdravila županja Breda Pečan ter ravnateljica vrta Tatjana Kodarin. Kot vsako leto so prižgali olimpijski ogenj, maskota Cicižoga pa se je pripeljala skupaj z otroci na rolerjih.

Otroci so skupaj s starši tekmovali v različnih spretnostnih igrah, ki so potekale brez sodnikov, saj so bili vsi zmagovalci. Za dobro razpoloženje je poskrbel animator Sten Vilar, ki je profesionalno izpeljal celoten potek Ciciolimpijade. Vtčev sklad je tudi tokrat pripravil srečolov in zbral materialne in denarne prispevke številnih sponzorjev, izkupiček od prodanih srečk pa je namenil za nabavo strokovne literature za starše in dopolnitev knjižnice za otroke.

Ob tej priložnosti so delavci vrta pripravili v telovadnici domiselno razstavo, na kateri se je vsaka skupina otrok predstavila s svojimi izdelki, prikazali so vse dodatne dejavnosti vrta in pripravili razstavo fotografij, ki so jih posneli ob različnih dogodkih življenja in dela vrta. Predsednica organizacijskega odbora Orjana Rojac, ki v je v organizacijskem smislu vodila "vse niti", prav gotovo ni imela lahkega dela. Zadovoljni otroci, starši in drugi obiskovalci so vzpodbuda, da se kljub zahtevnosti prireditve, ki je enkratna v Slovenskem prostoru, velja potruditi tudi v bodoče.

Tekst in foto: Barbara Dobrila

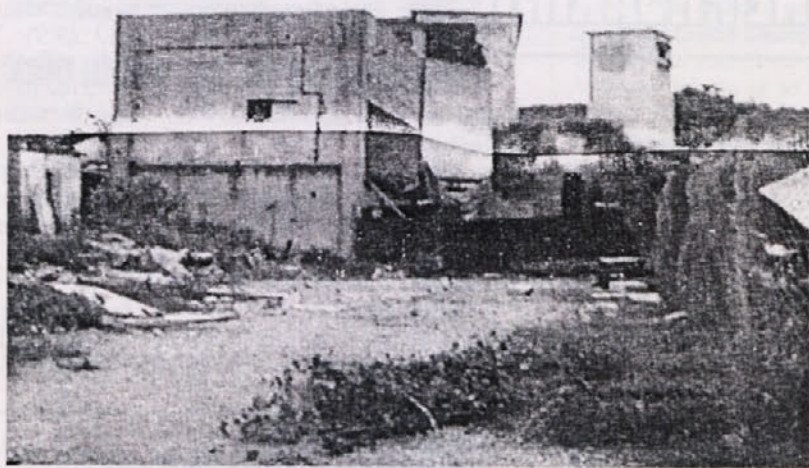


PRIHAJA INTERSPAR NAMESTO BAZENOV?

Na območju stavbenikovega kamnoloma bi zdaj že morali graditi prve bazene, vendar projekt Livade 2 stoji. Je za zamudo kriva država, ki ne da soglasja za pozidavo kmetijskih zemljišč ali investitorji, ki želijo spremeniti vsebino zazidalnega načrta?

Zazidalni načrt Livade 2 je pred slabim letom vzbudil veliko pozornosti posebej zaradi svoje turistično rekreacijske naravnosti, saj so projekt mnogi poimenovali kar izolska acqualandia. Po predlogih projektantov in zagotovilih investitorjev naj bi na območju med Livadami in Jagodjem najprej uredili **bazene s spremljajočimi objekti**, potem naj bi tam zrasel večji **hotelski objekt** in končno naj bi zgradili tudi vrsto **apartmajev**, ki so že od začetka vzbujali največ pomislekov. Slišati je bilo namreč pomisleke, da bomo z gradnjo apartmajev dobili še eno mesto duhov, ki bo živelo le nekaj mesecev na leto v glavnem pa bo prazno samevalo na obrobju dveh spalnih naselij za Izolane, približno tako kot se to dogaja v poslovno stanovanjskem kompleksu Jagodje.

Toda investitorji, ki so se takrat predstavili kot **TPC Livade**, so občinskim svetnikom zagotavljali, da temu ne bo tako, s terminskim planom, ki je najprej predvideval gradnjo hotela in bazenov pa so nekako utišali celo takratno opozicijo, ki ni verjela, da je kdo sposoben najprej graditi manj donosne objekte, apartmaje za trg pa bo pustil za konec. Seveda je bilo bolj ali manj jasno, da za podjetjem TPC Livade, ki so ga ustanovili trije zasebni lastniki, stoji **Stavbenik**, ki je tudi lastnik dela območja na katerem naj bi zrastle Livade 2. Prav to spoznanje je nekatere navdalo z upanjem, da bo tako zastavljen projekt dejansko tudi izpeljan, pesimisti pa so menili, da bo prav zaradi izkušenj s tem podjetjem projekt doživel vrsto sprememb.



JAVNOST PA NIČ

Javna razprava o zazidalnem načrtu je bila kar živahna, čeprav udeleženci projektu na splošno niso nasprotovali. Bolj je šlo za dogovarjanje o meji med dvema zazidalnima načrtoma, za vprašanja v zvezi s prometnicami in podobno. Sledila je futuristična napoved v časopisju, da bodo investitorji najprej zgradili bazene, šele nato pa se lotili drugih investicij, vendar takšni informaciji nihče ni posebej verjel. Zato pa je bilo bistveno manj pomislekov ob namigih, da se investitor s trgovsko multinacionalno **Interspar** dogovarja o gradnji velikega trgovskega središča, ki naj bi bilo osrednje za vse tri obalne občine. Seveda so takšne poslovne poteze stvar investitorja in ne javnosti, vendar vse dotlej dokler ne naletijo na pravico javnosti, da v določeni meri vendarle vpliva na izvajanje planskih dokumentov.

Dejstvo je, da bi bilo **sprejemanje zazidalnega načrta** v katerem bi bilo zapisano, da bodo najprej zgradili veliko trgovsko hišo, precej bolj zapleteno kot vabljen projekt z bazeni in tobogani. Soočili bi se namreč različni ekonomski interesi, predvsem **velikih trgovskih podjetij**, da o nezadovoljstvu **malih trgovcev**, ki se skupaj z občino borijo za ohranitev življenja v starem mestu, sploh ne govorimo. Vsi ti imajo v občinskem svetu tudi svoje tihe predstavnike ali zaveznike in sprejemanje akšnega zazidalnega načrta bi bilo seveda veliko težje kot sicer. Pravzaprav se bomo v to lahko prepričali že tisti trenutek, ko bo treba sprejemati spremembe zazidalnega načrta, saj brez njih gradnja takšnega objekta gotovo ne bo mogoča.

Da gre za preverjen način prilagajanja planskih dokumentov trenutnim investicijskim ambicijam ni treba posebej govoriti, saj se to dogaja takorekoč redno. "Življenje je pač razgiban proces poln sprememb in tudi dokumenti so del njih", radi povedo tisti, ki skrbijo za pripravo in izvedbo različnih načrtov, "zato se je treba velikokrat prilagajati aktualnim razmeram in ne vztrajati na tistem, kar je bilo dogovorjeno v čisto drugačnih okoliščinah."



KAKŠNO JE ZEMLJIŠČE?

Takšno razmišljanje je seveda na mestu, razen v primeru, ko gre za nekatere vitalne interese mesta oziroma občine in njenih ljudi. Dejstvo je namreč, da omenjeni zazidalni načrt posega tudi na območje, ki je v republiških dokumentih označeno kot **kmetijsko zemljišče prve kategorije**. Gre predvsem za območje velikosti 5 ha, od kamnoloma do Jagodja za katerega v dokumentih ministrstva za kmetijstvo piše, da je posebej kvalitetno in pomembno zaradi plitvosti rodovitne zemlje, ki se na ta način hitreje ogreje in je posebej primerna za gojenje zgodnjih vrtnin. To so seveda še pred ministrstvom ugotovili tudi domačini, saj je bilo na celotnem območju zazidalnega načrta Livade 2 **nekaj sto najemnikov**, ki so si tam uredili in obdelovali majhne vrtove. Niso pa tega ugotovili strokovnjaki izvedenci **Centra za pedologijo in varstvo okolja na Biotehniški fakulteti**, ki so Ministrstvu za okolje in prostor zagotovili, da gre za kmetijsko manj pomembno območje in na ta način podprli vlogo s katero je občina prosila vlado za **uskladitev prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana občine Izola z izhodišči dolgoročnega plana republike Slovenije**. Vloga je bila naslovljena Ministrstvu za okolje in prostor, to ministrstvo jo je posredovalo v oceno ministrstvu za kmetijstvo, končno pa je **vlada RS** na osnovi mnenja obeh ministrstev **vlogo zavrnila**. Drugače rečeno: **za občino to zemljišče ne izpolnjuje pogojev za uvrstitev med najkvalitetnejša zemljišča, država pa trdi, da gre za kmetijsko zemljišče izjemnega pomena.**

Kdo je pametnejši je seveda stvar strokovne presoje, dejstvo pa je, da je občina Ministrstvu naslovila novo vlogo za uskladitev dokumentov, tokratna vloga pa je doživela nekoliko nenavadno obdelavo. Ministrstvo za okolje in prostor jo je namreč prejelo **17. marca**, od tam pa je na ministrstvo za kmetijstvo potovala skoraj **70 dni (do 26. maja)**. Na ta način se je zgodilo to, da vlagatelj ni dobil odgovora v predpisanem roku kar naj bi pomenilo, da država na vlogo nima pripomb. Dokumenti naj bi bili na ta način usklajeni in zazidalni načrt uresničljiv, saj ni jasno niti to, kdaj in katera vlada bo sklepala o izolski vlogi. Brez stališča vlade pa bo vendarle težko začeti z uresničevanjem ZN, saj se, glede na možne tektonske premike na vrhu slovenske oblasti, lahko zgodi še marsikaj.

Zgodba pa je poučna predvsem zato, ker govori o tem, da je treba za uresničevanje investicijskih ambicij vložiti veliko več znanja, dela, denarja in političnih zvez, kot je bilo to nekoč. Ali pa tudi ne? Se še spominjate, kako je pred kakšnimi dvemi desetletji peščica Izolank preprečila ambiciozno pozidavo območja svetilnika, kjer bi danes lahko imeli velik hotel in vrsto apartmajev, na kopanje pa bi hodili k Rexu. Kdo je bil pobudnik tiste zamisli si lahko mislite, zagotavljam pa vam, da ni bil daleč od zgodbe, ki ste jo prebrali na tej strani.(DM)

TABORJENJE RJS IZOLA

Le kdo si ne želi v krogu prijateljev preživeti **12 nepozabnih dni v naravi, peti in igrati se ob tabornem ognju**. Nepozabno doživetje je prenočevanje na prostem v bivaku, ki ga bomo izdelali sami, na ognju pa si bomo pripravili kosilo in večerjo. Pomerili se bomo v raznih športnih igrah, za en dan se bomo spremenili v Indijance in dan preživeli tako kot oni, mnogo bo zabave in še, in še...

Pridružite se nam, udeležite se letnega TABORJENJA, ki bo v **Misljinji (pri Velenju) od 17. do 28. julija**.

Klubovski tabor bo od 29.07 do 06.08.2000.

Cena: - za člane RJS 27.600 SIT

- za nečlane 33.600 SIT

- klubovci 2.800 SIT/dan

Cena vključuje: prehrano (zajtrk, kosilo, večerja), bivanje v šotorih, celodnevni vodeni program (gozdna šola, športne igre, družabni večeri,...). Plačilo je možno v treh obrokih (maj, junij, julij).

Za prijave in vse dodatne informacije nas lahko obiščete vsak petek od 20h - 21h v naših prostorih v Livadah poleg O.Š. Livade.

Taborniški pozdrav!

RJS IZOLA

NOGOMET - 2. DL BREZ ZMAGE DOMA

AVTOPLUS: Iv. GORICA 0:2 (0:1)

Kortežani so nesrečno prvenstvo končali brez domače zmage, tudi tokrat pa ni bila daleč, vendar jim je zmanjkalo spretnosti v napadu. Gostje iz Ivančne Gorice so igrali neobremenjeno in iz hitrih napadov dvakrat zadeli domača vrata medtem ko Kortežani tudi iz najlepših priložnosti niso zadeli.

Že včeraj so Kortežani v gosteh odločali o usodi Rogoze, v nedeljo pa jih čaka še poslovilna tekma na izolskem igrišču, ki jih je res gostilo to prvenstvo, vendar z odnosom izolskega kluba do njihove ekipe niso najbolj zadovoljni. Zato se že veselijo jeseni, ko bodo v tretjeligaškem prvenstvu končno spet zaigrali na obnovljenem igrišču na Maliji.

3. SNL - ZAHOD

Selitev v primorsko ligo KOMEN - MNK IZOLA 4:1 (0:0)

Strelec za Izolo: **Kremenovič**

V odločilni tekmi za obstanek v ligi je nogometašem Izole spodletelo. Bili so na pragu pozimi nemogočega - obstanka v ligi. V jesenskem delu prvenstva so imeli katastrofalen izkupiček 8 točk in zadnje mesto, katerega žal zasedajo tudi po koncu prvenstva, čeprav so v spomladanskem delu dosegli zavidljivih **22 točk**. Ilirska Bistrica igra kvalifikacije z mirensko Adrio zaradi boljše gol razlike iz medsebojnih srečanj.

Na tekmi v Komnu v prvem polčasu enakovreden boj brez izrazitih priložnosti. V nadaljevanju srečanja pritisk Komna in krona je bilo vodstvo domačih. Veselje domačih se še ni poleglo, ko so Izolani po napaki domače obrambe izenačili. Ob zadetku Izole veliko veselje na "tribunah", saj si je tekmo ogledalo cca. **300 izolskih navijačev** na čelu s spet zelo glasnimi **RIBARI**. Dobro minuto kasneje so gostitelji po veliki napaki izolske obrambe spet povedli. Izolani so potem krenili z vsemi močmi v napad - rezultat tega pa sta bila še dva zadetka domačih, dosežena iz kontranapadov. Po končanem srečanju so nekateri izolski nogometaši žalostni obležali na igrišču, saj so vedeli za neugodne rezultate ostalih tekem. Navijači so pobiti zapuščali igrišče in nekako niso verjeli, da je Izola izpadla. Ribarjem čestitke za korektno navijanje. Vsekakor so bili v veliko pomoč izolskim nogometašem, ki so stalno igrali pod pritiskom, saj je bila vsaka tekma odločilna.

Igor Franca, predsednik MNK IZOLA:

Najprej kljub porazu čestitke igralcem za dosežene rezultate v spomladanskem delu, v katerem smo osvojili 2. mesto. To je velika vzpodbuda za naprej. Naslednji cilj je vrnitev članske ekipe v 3. ligo. Osnovno vodilo delovanja kluba še naprej ostaja predvsem delo z mlajšimi kategorijami in usmeritev mladine k igranju nogometa.

Mladinci - MNK Izola : Ljubljana 4:0

Kadeti - MNK Izola : Ljubljana 3:0

Starejši dečki - MNK Izola : Portorož Piran 0:1

Mlajši dečki - MNK Izola - Portorož Piran 2:2

Cicibani - Izola A.P. Piran 2:5 / Izola B : Balasty 3:0

KAPUCINO

Sport



ŠE ENNE DRŽAVNE PRVAKINJE

ŽRK BAJC DAEWOO IZOLA STAREJŠE DEKLICE DRŽAVNE PRVAKINJE

V finalu državnega prvenstva za starejše deklice so igralkе **BAJC DAEWOO IZOLE** zopet dokazale, da so daleč najboljša ekipa v državi.

Da gre za izjemno generacijo govori že dejstvo, da ta ekipa v zadnjih štirih letih še ni izgubila prvenstvene tekme in da je do sedaj vsako leto osvojila naslov državnih prvakinj. Rokometna šola Ženskega rokometnega kluba Izola, ki jo uspešno vodi prof. **Dušana Čuk** je tako postala najuspešnejša sredina pri delu z mladimi v državi.

Poleg naslova državnih prvakinj pri starejših deklicah so Izolanke osvojile naslov državnih prvakinj v kadetski konkurenci, četrto mesto pri mlajših deklicah A, tretje mesto pri mlajših deklicah B, tretje mesto v finalu osnovnih šol in nenazadnje osmo mesto v prvi državni ligi, ki so ga Izolanke dosegle s pretežno mladinsko ekipo.

ŽRK BAJC DAEWOO IZOLA, ki ga uspešno vodi predsednik **Jadran Stubelj** postaja tako center za vzgojo mladih deklet.

V finalnih dvobojih v Škofji Loki so Izolanke najprej premagale ekipo **Celja** z rezultatom 18:13 (9:9). V prvem polčasu so zaigrale nekoliko zadržano, v drugem delu tekme pa so

naše deklice zaigrale tako kot znajo in tekmo gladko dobile.

Na голу se je izkazala **Melisa Zejnič**, v napadu pa je bila uspešna **Anja Argenti**, ki je prav na ta dan praznovala svoj petnajsti rojstni dan. S tremi zadetki je nase opozorila tudi **Andreja Čič**, ki je zadevala, ko ostalim ni šlo.

V finalni tekmi za prvo mesto so Izolanke lažje kot so pričakovale premagale domačinke igralkе škofjeloške **Jelovice** z rezultatom 18:10 (5:7).

BALINARJI V VRHU

Jadran Izola:Bistrica Tržič 15:9

V četrtem kolu prvoligaškega prvenstva so izolski balinarji znova zmagali, največ točk pa je tokrat prispeval **Vlado Šukljan** (6) in sicer v preciznem izbijanju, enojki in v krog. Štiri točke je prispeval **Jože Bembič** (enojka, v krog), po dve točki so prispevali **Carpenetti - Kontič** (dvojka) in **Željkovič, Brčić, Čeligoj** (trojka), eno točko pa je prispeval **Daniel Stupan**.

V soboto bodo balinarji gostovali v Gorici, v nedeljo ob 10. uri pa bodo doma igrali proti Brdu. Navijači vabljeni!

POGLED S STRANI

Piše:
ŽARE

za Kapučino Sport

Žal tudi teden dni po uradnem koncu prvenstva 99/00 rokometne žoge še ne mirujejo. RZS kot da ne zna, ali pa noče zaključiti v dobro rokometu. Pritožbi Slov. Gradca in Radeč na regularnost izidov so stvari

zavlekle. Medtem ko je Ježkom uspelo, Radeče verjetno samo upajo. Kot vedno, si pravila igre vsi razlagajo v svojo korist. Kako je s prenašanjem točk v razigravanje, ali se upošteva vsa medsebojna srečanja? Pravilnika res nisem prebral, toda po reakciji sodeč so prisotne nejasnosti. Izolanom je to prihranjeno, so se pa zato "opekli" v kadetskem finalu. Samo 4. mesto je daleč od želja in zmožnosti. Po toči zvoniti je prepozno, toliko pripomb na organizacijo in izvedbo turnirja, rezultati pač ostajajo. Vendar pa, kar nekaj stvari bi morali urediti že prej. Od tistega, da so imeli možnost izbire nasprotnikov, do tistega, da bi se lahko pritožili na izvedbo finala. Kakšno je razpoloženje med fanti si lahko predstavljate, uprava pa žal ne premore moči za reakcijo. Slaba popotnica za nadaljevanje, vse preveč nejasnosti, še tisto malo ognja je ugasnilo. Izolanke so se še v drugo okitile z državnim naslovom. Starejše deklice samo potrjujejo res dobro delo v nižjih

selekcijah. No tudi njim ni šlo vse "po maslu". Vsi se nabrusijo in najmanjše opušanje je lahko nevarno. Prvoligaške izkušnje jim vsekakor koristijo, vse ostalo pa jih še čaka in upravičeno lahko pričakujemo, da bomo končno res mešali štrne pod vrhom. Ženski del rokometu še ni končal z aktivnostmi, čaka jih še nekaj mednarodnih preizkušenj. Tudi tam bo potrebno potrjevati domači sloves. Letošnje leto je izolskim moškim klubom obrnilo hrbet. Kot po tekočem traku izpadajo: odbojkaši, rokometiši, nogometaši. Komu so se zamerili? Kaj pa, če imajo "ženske" prste vmes?

<http://izola.gvcricri.net>

POD BELVEDERJEM

Ana Petrinja, ki je bila motor ekipe, je narekovala visok tempo igre, **Neža Mitruševska** je učinkovito zadržala z levega krila, **Petra Adamič** je zadržala z razdalje, **Manuela Hrnjič** pa je bila prehitra za domačinke, **Anja Argenti** in **Tina Sušelj** sta bili steber obrambe, na голу pa je solidno branila **Erika Dujc**.

Štiri minute pred koncem tekme je trenerka **Dušana Čuk** zamenjala celotno ekipo in slast zmage v finalu državnega prvenstva so občutile tudi, **Tjaša Makovec**, **Tanja Čubrilo**, **Danijela Ristič**, **Luana Poljšak**, **Andreja Čič**, **Mateja Šviligoj** in novinka **Sanela Poljak**, ki je dosegla svoj prvi gol. Poleg naslova državnih prvakinj, pa je naslov najboljših igralke in strelke pripadel izolanki **Ani Petrinja**, ki je ta naslov osvojila tudi v kadetski konkurenci. Skupno z nekaterimi starši, ki so vneto navijali med turnirjem so nato dekleta zasluženo slavila in se veselila izjemnega športnega uspeha.

Končni vrstni red finala:

1. mesto ŽRK BAJC DAEWOO IZOLA
2. mesto JELOVICA Škofja Loka
3. mesto PUV NIVO CELJE
4. mesto ŽRK ZAGORJE

Po končanem turnirju in slavlju v pizzeriji Oliva so si deklice ogledale še finalno tekmo slovenskega ženskega pokala med **Olimpijo** in **Krimom**.

Med polčasom tekme pa je Ženski rokometni klub Izola v okviru 50 letnice Rokometne zveze slovenije prejel **srebrno priznanje**. Priznanja pa so prejeli še **Žarko Kovačič**, **Silvo Stefančič**, **Sulejman Rizvič**, **Vojko Cetin**, **Dušana Čuk** in **Boris Čuk** in posmrtno **Bartol Rodin**.

ZAKLJUČEK SEZONE ROKOMETAŠIC

Rokometna ekipa ŽRK Izola, ki so z osvojitvijo drugega državnega naslova v tej tekmovalni sezoni več kot uspešno zaokrožile tekmovalno leto se bodo zbrale še na zaključnem pikniku **pod Belvederjem** in sicer **v soboto, 3. junija** popoldne. V okvirju stalnega rokometnega zavetišča bodo s sodelovanjem staršev, prijateljev in sponzorjev pripravile veselo domačo fešto na kateri se bo jedlo, pilo in celo plesalo. Za slavnostni dodatek pa bo poskrbel nov trener članske ekipe, **Vili Ban**, ki bo ob tej priložnosti podpisal pogodbo z izolskim ženskimi rokometnim klubom.

OXYGEN TRETJI DO BRIONOV

Justin ten izolskega Olimpic, ki se je udeležil tradicionalne regate Trst - Brioni - Trst je v dokaj močni konkurenci 27 - tih jadrnic iz Italije, Hrvaške in Slovenije zasedel tretje mesto. V zelo šibkem vetru je na spremenjenem regatnem polju (tokrat so jadrili brez postanka v Puli) zmagala znana Tutta Trieste pred izolskim Poseidonom, ki ga je krmaril Klaudio Antonac. Krmar na Oxygenu je bil Jurij Dorošenko v posadki pa so bili tudi mladi jadranci JK Olimpic: Kralj, Neels, Božič in Jadek

ROKOMET - Kadeti NESREČNO IZGUBILI NASLOV

RK Gorenje : MRK Izola 26:26 (12:13)

MRK Izola: Vončina, Cetin 6(1), Božič 4, Žeger 6, Vukovič 6(1), Viškovič 3, Bubnič 1, Kleva, Čosič, Pucer 1, Štepančič, Zrinski, Gomezelj, Šukljan
RK Tržič : MRK Izola 25:22 (12:13)

MRK Izola: Vončina 1, Cetin 1, Božič 2, Žeger 2, Vukovič 8(3), Viškovič 2, Bubnič, Kleva, Čosič, Pucer 4, Štepančič 2, Zrinski, Gomezelj, Šukljan
Celje Pivovarna Laško : MRK Izola 23:21 (11:5)

MRK Izola: Vončina, Cetin 1, Božič 1, Žeger 6, Vukovič 5(1), Viškovič 1, Bubnič 3, Kleva 2, Čosič, Pucer 2, Štepančič, Zrinski, Gomezelj, Šukljan

Izolski kadeti, od katerih so vsi veliko pričakovali, in ki so bili v svoji polfinalni ligi prepričljivo prvi, so na finalnem turnirju v Kranju zasedli **zadnje četrto mesto**. V prvi tekmi turnirja v soboto dopoldan so remizirali proti ekipi **Gorenja iz Velenja**. Po izenačenem začetku so naši prevzeli vodstvo v osrednjem delu tekme, na koncu pa popustili in Velenjčani so imeli na koncu dva zadetka prednosti, ki so jih varovanci trenerja **Fredija Radojkoviča** z goloma **Žegerja** in **Vukoviča** v zadnji minuti izničili in osvojili točko. V drugo tekmi, ki so jo morali odigrati takoj po koncu prve so bili preveč utrujeni in so izgubili proti gostiteljem, ki so bili v ligi slabši od naših. Drugi dan so v zadnji tekmi proti **Celju** naši fantje odigrali slabše prvi del, na koncu pa iztržili zmernejši poraz. Vsekakor so Izolani pričakovali več na tem turnirju, na žalost pa se razmere v klubu, kjer je morala večina njih nositi že breme članske ekipe poznalo na njihovi igri. porazi na finalnem turnirju pa niso nič tragičnega, le če bodo nadaljevali po začrtani poti in se v prihodnje še bolje pripravljali in seveda bolje igrali. (SE)

TUL ZA OLIMPIADO

Erik TUL pridno trenira na Bledu skupaj še z ostalimi kandidati za nastop na olimpijadi. Erik bo nastopil od 1.do 3.junija na prvi tekmi svetovnega pokala v Munchnu, kjer se bodo prvič letos pomerili vsi najboljši veslači na svetu, z izjemo skifistov, kjer bo od lanskim finalistov SP-ja nastopil le čeh Vaclav Chalupa. Erik bo veslal v dvojnem četvercu skupaj z kopračanom Mizerit Davorjem, mariborčanom Nipič Iztokom in blejcem Galičič Žigo. Cilj posadke je uvrstitev v veliki finale.

Vlado KRULČIČ



VESLANJE MLADI NASTOPILO V BRNU IN PULI

Kandidati za slovensko mladinsko reprezentanco so se 20. in 21.maja udeležili kriterijske regate v češkem **Brnu**. Na regati so nastopili tudi veslači veslaškega kluba "Izola" Izola in sicer **Toni BARAČ** v kombiniranem dvojnem dvojcu s pirančanom **Ganze**, **Bine PIŠLAR** v kombiniranem dvojnem četvercu skupaj s klubskim kolegom **Baračem** ter pirančani **Ganzo** in **Rodelo**. Obe posadki sta se uvrstili v **veliki finale**. Dvojni dvojcu je zasedel **5.mesto** s časom 6.50, zmagovalac Nemčija je veslal v času 6.27minute. Dvojni četverec pa je v razburljivem finišu zasedel **4.mesto** za prvo in drugo posadko Nemčije in Češko.

Izolski veslači so nastopili še z dvojnem dvojnem **Bine PIŠLAR**, **Branko BAUK** in **Tomaž HVALA** ter **Andrej KRIZMANČIČ**. Posadki se nista uspeli uvrstiti v veliki finale. Solidno je veslal tudi **Branko BAUK** v enojcu, v konkurenci 25-ih skifistov je osvojil 4.mesto v malem finalu, kar je zadoščalo za skupno **10.mesto**.

Regate se je udeležilo 430 veslačev iz osmih evropskih držav. Za mlade izolske veslače je bila to zelo dobra izkušnja za nastop na mednarodni kriterijski regati na **Bledu (16. - 18.junija)**. Blejska regata bo tudi zadnje sito za izbor mlade reprezentance pred nastopom na Svetovnem prvenstvu avgusta mesca v Zagrebu.

Ta vikend pa smo veslači nastopili na dveh frontah in sicer so zgoraj omenjeni veslači - **BARAČ**, **PIŠLAR**, **BAUK**, **HVALA** in **KRIZMANČIČ** sodelovali na reprezentančnem testu na **Bledu**, kjer so pokazali dobro formo, saj so dosegli vse določene časovne normative. Prav tako je krvna analiza pokazala, da so veslači dobro pripravljani.

Mlajši veslači pa so sodelovali na regati v **Puli**. Dosegli so zelo dobre uvrstitve in sicer so zmagali v svojih skupinah: **RASTODER Ernad**, **BABIČ Nika**, **MEDVEŠČEK Boštjan** in **ANTONČIČ Dean**. Vsi so nastopili v enojcih. Dvojni dvojcu mlajši mladinci **BURIČ Marko** in **RAIMONDI Matjaž** je zasedel 2.mesto. Mladi nadobudneži **PRELC Gašper**, **VIČIČ Miha** sta v dvojnem dvojnem zasedla 4.mesto, prav tako sta zasedli 4.mesto veslačici **OKORN Tea** in **BABIČ Živa**.

Na regati so nastopili vsi veslaški klubi iz hrvaške istre in obalni klubi z izjemo veslačev Arga, katerih ni bilo na regato.

ŠPORTNA TRGOVINA / KOLESARSKI CENTER

Ritosa

UGODNA PRODAJA KOLES VSEH ZNAMK in MODELOV

Plaćilni pogoji:
- PLAČILO V GOTOVINI - 10%
- PLAČILO NA KREDIT - 1 LETO BREZ OBRESTI
- PRODAJA STARO - ZA NOVO

TRGOVSKI CENTER
ZELENI PARK KOPER
tel.: 38 - 804
SERVIS in PRODAJA KOLES
Kajuhova 28, Izola
tel.: 645 - 337

AKCIJA - NEKATERI MODELI SE CENEJŠI

ROLERI - ČELADE - OBLAČILA - TRICIKLI - IN ŠE IN ŠE

OBIŠČITE NAS V IZOLI in KOPRU

Vitalis
fitnessstudio

IZOLA / Ljubljanska 51 / tel. 648-042

Novi sezonski popusti!

NOVI URNIK:
od 22.maja dalje:
pon.-petek: od 9 do 12 in od 18 do 22 ure
sobota: od 18 do 22 ure

-skupinski družinski popusti
- program za učinkovito hujšanje
- izredno ugodne karte za mlade
- brez letne vpisnine

Obiščite nas
na LJUBLJANSKI 51 v Izoli



SKLAD RS
za ljubiteljske kulturne dejavnosti
Območna izpostava Izola
tel.: 600 830



Od 2. - 4. junija bo v Radovljici potekalo republiško srečanje gledaliških skupin Slovenije. Srečanja se bo udeležilo sedem skupin, ki jih je izbral selektor Miha Trefalt. Med izbranimi je tudi gledališka skupina STEPS iz Izole, ki se bo predstavila z monokomedijo Z ANDREJO V SOBOTNO NOČ, ki jo je režirala Zvonka Radojevič, interpretirala pa Ksenija Jambrošič. Predstava bo v soboto, 3. junija ob 22.30. V nedeljo, 4. junija pa se bo na Linhartovem srečanju predstavila tudi skupina Gledališki trening I iz Kopra. Uprizorili bodo Jesihov Triko, ki ga je režiral Vojko Beljšak pod mentorskim vodstvom Katje Pegan. Udeležba na republiškem srečanju je najvišje priznanje gledališkim skupinam, saj se je v selekciji potegovalo več kot sto skupin.

Obvestilo za mlade kreatorje!

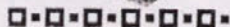
V juniju bomo organizirali delavnico oblikovanja oblačil iz različnih materialov. Delavnica, ki jo bo vodila Ingrid Knez, se bo zaključila z modno revijo na kateri bodo mladi kreatorji predstavili svoje kreacije. Vsi, ki želite sodelovati pri kreiranju nenavadnih oblačil, pokličite 6400-830 ali se osebno zglasite na SLKD OI, Drevored 1. maja 9, Izola.

Od 1. pa do 8. julija bo v Izoli potekala POLETNA SOLA FILMSKE ANIMACIJE

Šola je namenjena mladim ustvarjalcem in mentorjem filmskih krožkov ter vsem, ki jih zanima filmska animacija. Glavni predavatelj je priznani filmski ustvarjalec KONI STEINBACHER, k sodelovanju pa smo povabili še druge strokovnjake med katerimi so MARJAN MANČEK, BOJAN JURČ, GORAST RADOJEVIČ, VALTER PODGORNİK in drugi.

Program:

- OD ZAMISLI DO STRIPA
- OD STRIPA DO SNEMALNE KNJIGE
- IZ STRIPA V ANIMACIJO
- RAČUNALNIŠKA ANIMACIJA
- MONTAŽA
- ZVOČNA IN GLASBENA OPREMA FILMA
- UPORABA 3D PROGRAMA



Zadnji rok za prijavo je 16. junij 2000. Število prostih mest je omejeno. Vpis in informacije na tel. št. 6400-830.

PRIVOŠČITE SI KULTURO !

Center za kulturo, šport in prireditve Izola
Kulturni center Izola
Bazoviška 4, tel.: 645 571

Program prireditev v Kulturnem domu v mesecu juniju 2000

Četrtek, 1. junija ob 18.00 - Kulturni dom
NEPOBOLJSLJIVI komedija

Scenarij, režija: Manja Kubik
Izvajalci: Gledališka šola Izola

V manjšem mestu je živel družina, ki je štela pet članov. Vsak zase je bil posebež, en brez drugega ne bi bili enotni. Dvojčka: brat in sestra, teta Ruža - posebež na celi črti, ded, ki modro deli nasvete, mama - poslovna ženska. Skratka, v tej družini se sploh ne ve kdo nosi hlače in kdo komu sledi. Igrajo: Ana Slavec, Alja Špoljaric, Anja Slavec, Nika Pucer, nastaja Smokovič, Nuša Gustinčič, Urša Tomažič, Eneja Rebula, Sara Petretič, Matej Busija, Mojca Kadič.
Vstopnina: 500 SIT.

Četrtek, 1. junija ob 20.00, galerija ALGA

Otvoritev razstave likovnega društva **LIK Izola** ki ga vodi Teo Tavželj

Sobota, 3. junija ob 19.00 Kulturni dom

Otvoritev razstave **"Ex tempore"**

osnovnih in srednjih šol z italijanskim učnim jezikom ISTRE in REKE.

Petek, 9. junija ob 19.00 - Kulturni dom
PLESNI KRISTALI

Letna produkcija Plesnega studia LAI Izola, pod mentorskim vodstvom Liljane Šantič Ujčič
Vstopnina: 500 SIT

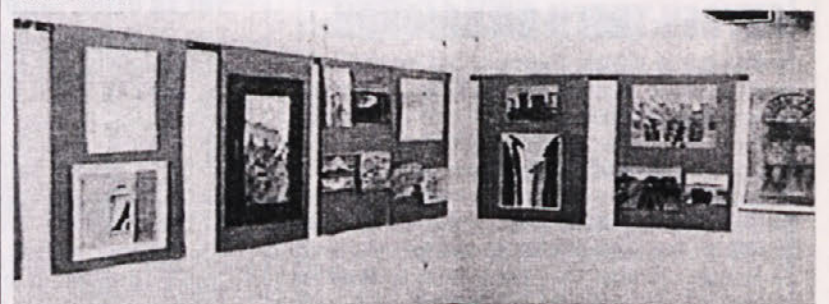
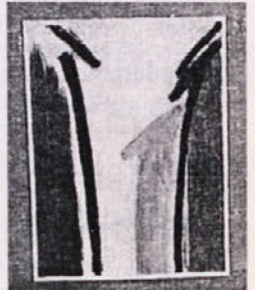
IGRE BARV OBALNIH SREDNJEŠOLCEV

V organizaciji Srednje gostinske in turistične šole in Srednje šole Pietro Coppo iz Izole ter v soorganizaciji Kulturnega centra Izola je minuli konec tedna potekal ex - tempore za dijake obalnih srednjih šol. Sodelovalo je 58 dijakov, ki so oddali 43 del. Najboljša dela po mnenju komisije v sestavi: AURORA FONDA, NIVES MARVIN iz Obalnih galerij, TONKA TACOL z ljubljanske Pedagoške fakultete in TEO TAVŽELJ iz Portoroža, so bila nagrajena, polovica del pa je tudi razstavljenih v galeriji Alga v Izoli cel teden.

Prvo nagrado Občine Izola je podelila izolska županja Breda Pečan, ki je pohvalila iniciativo šol preko profesorice MARLENE ZORJAN in FULVIE GRBAC v želji, da bi tovrstni ex - tempore sčasoma postal tradicionalni.

Nagrado Občine Izola je prejela NINA JEREB s sliko pod naslovom: "JA, JA... TO SO HIŠE".

Nagrade organizatorjev so prejeli: ANDRAŽ SEDMAK, KATJA REBULA in NIKA KORSIČ. Nagrado sponzorjev: - dsi d.o.o. Izola - Študentski servis je prejela MAJAMIKLAVŽIČ; - Trgovine CARMEN iz Izole pa NINA GRIZONIČ.



Danes 01. 06. 2000 ob 21.00 uri

TRAGIKOMIČNA ZGODBA O ŠPANSKIH FILMARJIH, KI SO HOTELI SREDI NACISTIČNE NEMČIJE POSNETI MEDITERANSKI MUSICAL
DEKLE TVOJH SANJ - LA NINA DE TUS OJOS

Mednarodni festival Berlin 99

Penelope Cruz, Antonio Resinas, Hanna Schygulla / režija: Fernando Trueba
DOBITNIK OSCARJA 94 ZA FILM »ZLATI ČASL«

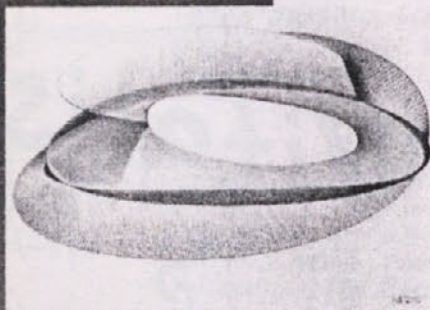
08. 06. 2000 ob 21.00 uri

DAVID LINC SE JE SPREMENIL: NJEGOV NOVI FILM FASCINIRA Z MORALNIMI IN DRUŽINSKIMI VREDNOTAMI RESNIČNA ZGODBA -
THE STRAIGHT STORY

Cannes 99, nominacija za oscarja 2000 / Richard Farnsworth, Sissy Spacek, Harry Dean Stanton / režiser: David Lynch USTVARJALEC FILMOV "ČLOVEK SLON", "MODRI ŽAMET", "TWIN PEAKS", "IZGUBLJENA CESTA". DOBITNIK ZLATE PALME V CANNESU ZA FILM "DIVJE SRCE"

GALERIJA INSULA

SAŠO STEVOVIČ
kamnite plastike in risbe



KINO ODEON IZOLA

Petek 2.6., Sobota 3.6., Nedelja 4.6., Ponedeljek 5.6., Torek 6.6.
Sreda 7.6 ob 21.00 uri

TRIJE KRALJI

akcijska pustolovščina / režija: David O. Russell / vloge: George Clooney, Mark Wahlberg, Ice Cube, Spike Jonze

Slovenia: tra i due litiganti, chi gode?

Dicono, che ogni Paese ha il Parlamento che si merita. E anche se il vecchio detto non sempre regge, è certamente vero, che siamo stati proprio noi, cittadini, ad eleggere democraticamente i deputati che oggi ci rappresentano nel massimo organo rappresentativo e legislativo dello Stato. Che ora questi non si comportino sempre come saggezza e opportunità civile vorrebbero, quindi, una parte delle responsabilità sono certamente anche nostre, che con troppa leggerezza abbiamo dato il nostro voto ora a questa ora a quella formazione politica, senza chiederci se le persone che venivano presentate rispondevano effettivamente a quella parte del dettame costituzionale, secondo il quale ogni deputato ha l'obbligo di rappresentare innanzitutto gli interessi del Paese e di tutta la sua popolazione. E non invece, di diventare semplice strumento di una compagine politica e delle sue strategie politiche il cui fine ultimo non è il benessere dei cittadini, ma soprattutto la voglia di potere.

Certo è, visto quanto sta succedendo in questi giorni nella Camera di Stato, che i cittadini della Slovenia, tra i quali un posto pur se modesto spetta pure a noi, meriterebbero dai propri rappresentanti un comportamento più decoroso e responsabile, tanto per non legittimare quella funesta massima lanciata tempo fa da un importante personaggio politico, secondo il quale "il potere logora soprattutto chi non ce l'ha!". Perché in questo caso sarebbe chiaro che l'attuale situazione sta fortemente logorando soprattutto chi il potere effettivo non l'ha mai avuto ne, probabilmente, mai l'avrà, nonostante le leggi e le garanzie costituzionali: i cittadini.

Quanto stiamo assistendo ultimamente, ci fa venire in mente situazioni ben più banali che difficilmente potrebbero far onore a delle compagini politiche che - ora l'una ora l'altra - pretendono di governare il Paese. Ci ricordano certe beghe giuridiche tra piccoli contadini che, per decidere il diritto all'uso di un viottolo di campagna, ricorrono ai tribunali in estenuanti pratiche giudiziarie. Con il risultato finale che, in nome di una pretesa volontà di giustizia, come sottolineato in questi giorni da un opinionista, finiscono con il perdere non soltanto la faccia, ma spesso anche il potere. Con la differenza che in questo caso non si tratta di alcuni metri di terreno, ma della vita di un paio di milioni di persone.

Silvano Sau

"Manzioli story"

Una cosa è certa: il 30 giugno non regge. Per capire qualcosa abbiamo posto alcune domande a coloro che sovrintendono ai lavori.

Al direttore dell'Architector di Pirano, Nebojša Vranešić, abbiamo chiesto quali sono gli ultimi sviluppi a riguardo del restauro del Manzioli.

Risposta: Adesso i lavori sono avviati verso la fine, stiamo per finire la facciata, il tetto è rifatto, all'interno stiamo montando le installazioni ed è tutto pronto per il completamento dei lavori.

Domanda: Allora tiene il termine fissato: il 30 giugno prossimo?

Risposta: "L'accordo tra i due Stati lo prevede. Tutto si fa per rimanere entro detta data. Però siamo ormai certi che non tutto sarà pronto entro quel termine. E questo causa il finanziamento da parte italiana che ha fatto ritardare la fornitura dei materiali necessari al cantiere. Perciò si può già prevedere che i lavori si protrarranno per almeno altri tre mesi".

La stessa domanda l'abbiamo posta anche alla parte italiana, al prof. Alberto Giuffrè del Dipartimento di architettura e analisi della città mediterranea dell'Università degli studi di Reggio Calabria.

Risposta: Noi abbiamo assunto degli impegni, d'altra parte necessari e motivati da scadenze di lavori che dovevano essere fatti sulle piazze intorno all'edificio. Noi ci siamo molto preoccupati di queste esigenze e rispetteremo il tutto con qualche accorgimento. I materiali che dovevano servire per la costruzione interna arriveranno non tutti insieme. Arriveranno anzitutto quelli che richiedono il mantenimento delle impalcature e l'uso della gru. Quindi sarà possibile non disturbare ulteriormente la piazza. Però qualche lavoro riguardante gli interni dell'edificio potrà durare anche più in avanti".

Come disse il buon Foscolo: "La speranza è l'ultima dea ad abbandonare l'uomo".

Gianfranco Siljan

La Scuola elementare Dante Alighieri rende noto che sono aperte le iscrizioni alla Scuola Materna "L'Aquilone". Si assicurano ambiente familiare sin dalla più tenera età, aree scoperte, una palestra ben attrezzata, un programma di attività adeguato ad ogni singolo bambino, alle sue necessità e alle sue capacità e cura e affetto per i bambini in ogni momento della giornata. Le attività si svolgono al chiuso con uscite e brevi escursioni. I programmi giornalieri possono essere ridotti o completi. Iscrizioni nella sede in via Rivoluzione d'Ottobre 10 dal giorno 5 al 16 giugno. Informazioni al numero telefonico 645313.

CAN: piano di attività culturali

La Comunità autogestita costiera della nazionalità italiana ha discusso e approvato la scorsa settimana la proposta del piano di attività culturali per l'anno prossimo, che come era previsto dal bando di concorso del Ministero per la cultura, doveva essere armonizzato e concluso entro il 31 maggio. Come noto, a differenza degli anni scorsi, il piano doveva contenere, oltre alle attività proposte dalla CAN Costiera, anche quelle pianificate dalle tre CAN comunali.

Nella stessa riunione è stata discussa pure la proposta di Legge sui diritti particolari delle comunità nazionali minoritarie nel settore dell'istruzione. La bozza di Legge, che era rimasta ferma nei cassetti del governo per più di quattro anni, finalmente, su iniziativa dei due deputati ai seggi specifici alla Camera di Stato, Battelli e Pozsonec, ha intrapreso il suo iter parlamentare, anche se è probabile che non verrà discussa in aula e approvata già entro quest'anno. In ogni caso, è stato sottolineato durante la riunione, la bozza di legge che dovrebbe sostituire la normativa vecchia del 1982, è ancora notevolmente carente, per cui senza una necessaria armonizzazione e un completamento con le proposte avanzate sia dalle singole scuole, sia dagli stessi consiglieri, si potrebbe rischiare di disporre domani di uno strumento legislativo addirittura peggiore di quello precedente.

Da rilevare, ancora, per quanto riguarda la comunità italiana di Isola, che dopo la firma del contratto con il Ministero per la cultura, grazie al quale dovrebbero prendere il via, pur se con notevole ritardo, i finanziamenti per le attività culturali di quest'anno, lunedì scorso sono stati firmati anche i relativi contratti tra la Comunità autogestita della nazionalità italiana di Isola e le rispettive Comunità degli Italiani intestate a "Pasquale Besenghi degli Ughi" e "Dante Alighieri".

S.S.

Count down: Palazzo Manzioli

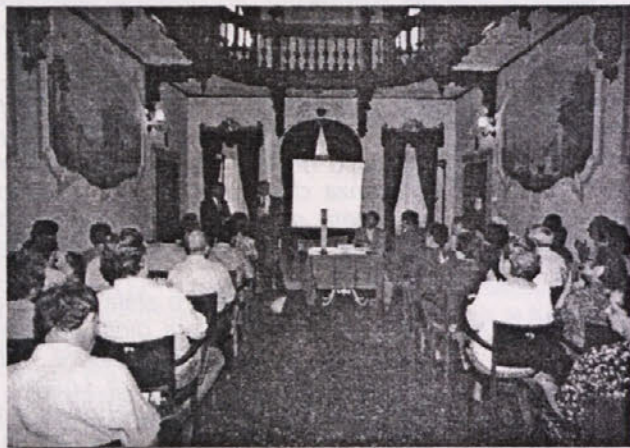


Ancora 29 giorni...

Un libro scritto dagli Isolani per gli Isolani

È stato così definito il volume "Isola d'Istria - dalle origini all'esodo", presentato mercoledì scorso a Palazzo Besenghi dal dott. Emilio Felluga, presidente dell'Associazione Isola Nostra di Trieste, e da Fabio Colocci, su organizzazione della Comunità autogestita. Presente, oltre ad un pubblico che ha riempito il salone delle feste, anche il sindaco di Isola, sig.ra. Breda Pečan. Assente, purtroppo, il presidente dell'Università popolare di Trieste, prof. Aldo Raimondi, la cui presenza era stata assicurata.

Il volume di complessive 360 Pagine, con centinaia di fotografie, con una maestosa veste grafica, ripercorre le tappe storiche essenziali della nostra cittadina. "Un libro, come ha sottolineato il dott. Felluga, che parte dalle origini, ne illustra periodi, personaggi e tradizioni e, purtroppo finisce male, con il dramma dell'esodo a metà anni cinquanta."

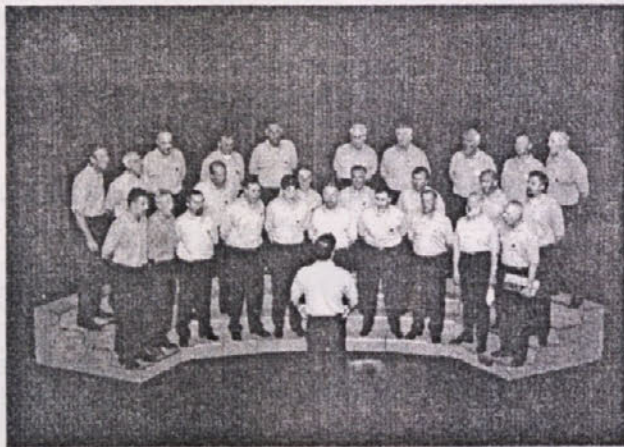


La presentazione, interessante e ricca di molteplici spunti, ha incontrato il vivo interesse del pubblico, anche perché, come è stato rilevato, se il passato ha costretto gli Isolani a seguire strade diverse, a distanza di cinquant'anni, l'unica via che è possibile intraprendere è quella di cercare responsabilmente un accordo per il futuro, visto che non sarebbe nemmeno giusto pretendere di avere un comune punto di vista per il passato.

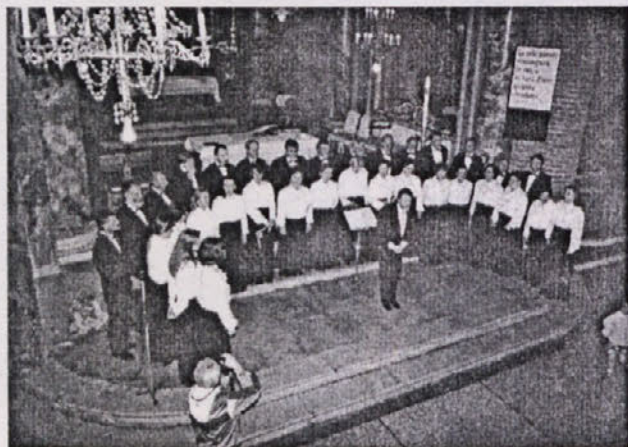
Il volume che dovrebbe essere tra qualche tempo disponibile con qualche decina di copie per i nostri connazionali, grazie all'interessamento dell'UPT, è stato presentato il giorno successivo anche ai soci della Comunità degli Italiani "Dante Alighieri".

All'insegna del canto...

Ancora una bella festa del canto a Isola. Ce l'ha proposta la Comunità degli italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" con l'ottava edizione del "Concerto di primavera". Sul palcoscenico della Casa di cultura si sono alternati i cori "Haliaetum" della Besenghi, che per l'occasione era diretto da Eleonora Matijašič, "Alpino" di Brendola (Vi - in foto), diretto da Liviero Alberto e la "Corale Piccolboni" di Meduno (Pn). Hanno proposto con buona concertazione un vasto repertorio di canti popolari accolto con entusiasmo dal pubblico alquanto numeroso. La manifestazione è stata patrocinata dal Ministero per la cultura della RS e dalla CAN di Isola.



Il giorno prima (19.5.2000) il Coro "Haliaetum", diretto da Claudio Strudthoff, si è esibito con grande successo nella Chiesa di S. Elisabetta di Fogliano (Go) nell'ambito della manifestazione "Il canto del mondo". Sette giorni più tardi era già in Piemonte e precisamente a Chivasso per due nuovi concerti. Su quest'ultima uscita del coro della "Besenghi degli Ughi" ritorneremo con il prossimo numero de "Il mandracchio". G.S.



Non c'è più religione

Se ne discuteva da anni. Il Consiglio del Comune di Isola ha trattato l'argomento innumerevoli volte. Montava la protesta delle fruttivendole isolane. Finalmente arriva la delibera comunale. In fretta si cambia la segnaletica per liberare il mercatino di Isola dal "lattume". Per farla rispettare i vigili, per alcuni giorni, prendono il controllo. C'è stata anche qualche multa iniziale. Il tutto sembrava risolto. Per la gioia di chi vende e di chi compera. Bello! Passano i giorni. Il controllo da parte di chi di competenza si allenta. E guarda caso! Tutto ritorna come prima. Le macchine riprendono il possesso del largo; la frutta e la verdura ritornano ai soliti "condimenti". Insomma, a Isola non c'è Dio che tenga.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA E SALA DI LETTURA

Orario d'apertura: da lunedì a venerdì dalle ore 17 alle 19.

Sono disponibili i periodici Panorama Mondadori e Panorama Edit, L'Espresso, Visto, Storia illustrata, Artcultura, Gente viaggi, Grazia, Starbene, Casaviva, PC, Quattoruote, Il Giornale della Vela, Scuola dello Sport, Primorske novice, Mladina, Mandrač e il Mandracchio nonché i quotidiani La Repubblica, La Gazzetta dello sport, Il piccolo, La voce del popolo e Delo.

TOURNÉE DEI GRUPPI DI ATTIVITÀ DELLA COMUNITÀ ITALIANA Domenica 11 giugno

Esibizione del Coro HALIAETUM della CI "Pasquale Besenghi degli Ughi" diretto dal Maestro Claudio Strudthoff nel duomo di Gorizia.

C'era l'arte, c'erano alcuni degli artisti, ma scarseggiava il pubblico all'apertura della mostra dei corsi d'arte figurativa organizzati dalla Comunità degli italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola. I lavori esposti - disegno, pittura e ceramica - sottolineavano la validità dei corsi che quest'anno hanno visto una ventina di partecipanti nel settore riservato agli adulti; e soprattutto mettevano in risalto la continua crescita artistica dei partecipanti. Un plauso al mentore, la professoressa Fulvia Grbac.

Domenica 28 maggio si è svolta a Celje la Rassegna nazionale annuale di ballo organizzata dal Fondo per le attività amatoriali della Slovenia alla quale ha partecipato anche il gruppo di ballo della CI "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola. In un'atmosfera di agguerrita concorrenza, il gruppo diretto dalla professoressa Olivera Pajovič ha fatto come sempre la sua bella figura. Nella categoria individuale Ingrid Radman è riuscita a classificarsi ottava su ventuno concorrenti mentre Taira Umere e Barbara Počkajsi sono piazzate rispettivamente al dodicesimo e al tredicesimo posto.



I tre premiati per i 20 anni di canto nel coro Haliaetum con il presidente della CI "Pasquale Besenghi degli Ughi" in occasione del Concerto di primavera.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile:
Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Raspolič, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76,
6310 Isola, Slovenia
tel./fax: (+386 5) 6415031, 6415853

(tutte le foto sono di C. Chicco)

KRIMINALIJE

PREJELI ŠMO SONČNO NABREŽJE

Čeprav se je prejšnji teden dogajalo v Izoli toliko dogodkov, da jih je težko vse zapisati pa je bilo dogodkov, ki pridejo zabeleženi v policijske arhive, izredno malo. Človek bi pomislil, da je šlo za kakšno komorna srečanja, toda v resnici se je dogajala tudi tako množična zabava kot je bil koncert v Simonovem zalivu. Polivisti celo tam niso imeli posebnega dela, vibracije so bile bolj ali manj pozitivne, celo nalitih je bilo za prste ene roke. Enega so odpeljali na izpiranje žehodca v bolnišnico kar izolski reševalci, saj so fantje s hriba rekli, da se s takimi stvarmi ne ukvarjajo. Nekoliko spremenjen obraz ima nek drugi udeleženec koncerta, vendar ne zaradi pretepa pač pa zaradi ponesrečenega skoka z rolkami. Ampak to so že stvari, ki dečke ne zanimajo.

SOSED SOSEDU SOSED

Sosedje so v sporu že več let, vendar se še kar naprej nekaj izzivajo in motijo z manjšimi gradbenimi posegi. Policisti se na poziv odzovejo, pridejo na kraj prijave in odkrijejo, da nimajo pristojnosti za reševanje takšnih stvari. Zato so o razmerah obvestili ustrezno inšpekcijo.

TEZKA KRAJA

Znan Izolan, ki zelo rad počne kazniva dejanja je nekemu drugemu Izolanu ukradel kovinsko omaro vredno kakšnih 17.000 tolarjev. Tudi tokrat bodo dečki poslali ovadbo tožilcu.

PREVROČA LINIJA

Mama iz Izole je sporočila, da se je njena hči sprla s fantom, prav tako Izolanom. To se seveda dogaja vsak dan, zato dečki niso vedeli, kaj je pravzaprav problem. Pa se je pokazalo, da bivši fant zdaj nenehno kliče bivše dekle in jo žali po telefonu. Mamu so dečki napotili na zasebno tožbo.

IZGUBIL SE JE

Alkoholiziran in naturaliziran "jezdec Apokalipse" se je napil in zašel v tuje stopnišče, čeprav je Izolan in kraj pozna. Vstopila je stanovalka in se tam izgubljenega prestrašila, zato je poklicala na pomoč dečke, ki so ugotovili, da prvoimenovani išče prijatelja a ga ne najde, saj je bil na napačnem naslovu. Dečki so ga opozorili on pa je odvijugal naprej proti domu.

KO MAČKA JE DOMA

Izolanka sicer živi v Ljubljani a stanovanje ima še vedno v najlepšem mestu na svetu. Da bi stanovanje dobro prezračila je odstranila polkna in namestila okensko mrežo. Toda mreža je bila preslaba za mačke, ki so prišle v stanovanje, se tam veselo igrale in počele še bolj skrite stvari in končno tudi rojevale. Rezultat je kar hud: uničen je tapison, odeje, blazine in še kaj. Škoda je kar velika, mačke pa še majhne.

ENO NI NOBENO

V Livadah sta izgubili dve gorski kolesi. Sled kaže na unanega Izolana, ki se preživlja prav s tatvinami, zato bodo dečki zanj napisali novo ovadbo.

ZUR JE ŽUR

Obiskovalec prireditve v Simonovem zalivu se je že pripeljal dobro nadelan. Za dober začetek se je še sprl z varnostnikom, ker je hotel vstopiti brez plačila vstopnine, potem je sploh počel glasne in neprimerne stvari. Da ne bi pokvaril cele prireditve so ga dečki pripravili in napisali prijavo sodniku za prekrške.

SLIKARJI NA DELU

Neznanci so na relaciji Simonov zaliv - Belvedere na več objektih z razpršilcem izpisovali različne grafite. Ker popravilo fasade dandanes ni tako poceni kot razpršilci so lastniki škodo prijavili, dečki pa še iščejo vneta umetnike.

ARO SE JE IZGUBIL



Kar nekaj dolgih dni je že tega, kar smo ostali brez našega psa ARO-ta. Bil je privezan pri bencinski črpalki, potem pa ga ni bilo več, ostala je le še ovratnica, tako da je mogoče, da se je tudi sam odvezal.

Če ga je kdo videl ali vzel za svojega naj ga vrne, ker ga zelo pogrešamo. ARO je križanec med volčjakom in huskijem, tisti ki ga najde pa bo dobil nagrado na št. **645 - 368.**

Tudi Sončno nabrežje ima svoje čare. Nimam v mislih nove obleke, ki jo dobiva hiša, v kateri je tudi uredništvo Mandrača. Gre pravzaprav za malenkost, ki sodi bolj v akustično sfero.

Večino trga zasedajo parkirani avtomobili, tako, da je povratek izpred luške kapitanije mogoč le tik ob pločniku, kjer je nekaj odtočnih jaškov, preko katerih vozijo avtomobili.

Do tu je vse v redu, če ne bi pri tem povzročali ropota, ki je popolnoma nepotreben. Pokrovi jaškov namreč niso povsem skladni z okvirjem jaška in kolesa avtomobilov in seveda tudi biciklov povzročajo kovinske udarce. Ni problem v teh udarcih, ki jih lahko enostavno preslišiš. Ne bi se niti drznil tako malenkost sploh omenjati, če ne bi slišal opazke: to ropotanje je super šlamparija. Izrekel jo je sprehajalec, ki zna presoditi, da gre resnično za malenkostno hibo, ki pa je povsem nepotrebna. Ni potrebno zamenjati pokrovov, ki niso prilagojeni podlagi, potrebno je le vstaviti pod pokrov kos odslužene avtomobilske gume in tega klenkanja ne bi bilo več.

Zanimivo pa je, da je na istem trgu sedež naše Komunale, ki pa verjetno ni poklicana za preprečevanje akustične polucije našega okolja. Naj si kljub temu, da nimam pripomb glede prizadevanja za čisto Izolo, dovolim vprašanje: ali smo res tako ravnodušni, da tak nepotreben ropot enostavno preslišimo?

Rajko Makovec, Izola

PREOSTRE KAZNI V MNK IZOLA

Presenetili so me nekateri dogodki, ki so se zgodili v prvi ekipi MNK Izola. Glede igralca Božičiča - starejšega, ki je zaradi nekaterih dogodkov enostavno kaznovan z izključitvijo in prepovedjo treninga in prihoda na igrišče. V tem zelo pomembnem trenutku za ekipo prvega moštva, ki se bori za obstanek v tem tekmovanju, je zaradi ne toliko grobega prekrška (discipline) izključen iz ekipe.

Že toliko časa je igral, tudi za mladinsko ekipo in to zelo uspešno in kvalitetno, ter zelo disciplinirano. Ne spomnim se, da bi zaradi nediscipline na igrišču in sploh, bil kaznovan s kartoni, ali s strani kluba. Ne želim učiti nikogar, vendar menim, da bi se bilo potrebno pogovoriti z igralcem in ga opozoriti glede obnašanja, da bi se opravičil za napako.

Družina Božičič je zelo aktivna pri delu kluba Izola. Mlajši brat je igralec kadetske ekipe in reprezentant, oba igralca sta disciplinirana in zaslužita zaupanje s strani vodstva in uprave kluba. Zato predlagam, da se z igralcem Božičičem - starejšim, uprava še enkrat pogovori in mu dovoli vrnitev v prvo moštvo.

V kolikor imata uprava in vodstvo kluba kakšno pojasnilo, prosim, da se to javno objavi v Mandraču. Menim, da bi morali biti privrženci MNK Izola javno seznanjeni z delom in dogovori v klubu.

P.V., Izola (naslov v uredništvu)

IZLET RDEČEGA KRIŽA

Območno združenje Rdečega križa Izola (OZRKI) organizira izlet v SOLFERINO in GARDSKO JEZERO v četrtek 15.06.2000. Odhod iz Izole ob 7:00 uri, povratek je predviden za 23:00 uro. Cena izleta je 6.500 SIT (prevoz, kosilo in vstopnina v muzej RK)

Prijave do zapolnitve avtobusa sprejemamo na sedežu OZRK Izola, Ob starem zidovju 15/a ali na telefon (066) 60-10-20.

Vabljeni vsi člani in simpatizerji!!!

IZLET UPOKOJENCEV

Društvo upojencev Izola (DU) organizira srečanje v RABCU (Istra) v soboto 10.06.2000. Odhod iz Izole ob 17:30 uri, povratek je predviden v poznih večernih urah. Prijave do zapolnitve avtobusa sprejemamo na sedežu Društva upokojencev Izola, Plenčičeva 3 ali na telefon (066) 649-737.

Vabljeni vsi člani !!!

MALI OGLASI

- MLADOPOROČENCA NAJAMETA KAKRŠNOKOLI MANJŠE STANOVANJE za 100 dem+stroški (finančna stiska) kjerkoli na obali. tel: 648 370
- UGODNO PRODAM skoraj novo in kuhinjo in dvosed-ležišče. tel: 393 886
- TOYOTA EXCEOL WD 4 karavan, letnik 86, prevoženih 135.000 km ugodno prodam ali menjam za manjše vozilo (najraje R4) tel: 041/ 950 068 ali 031/ 503 647
- STANOVANJE V NAJEM VZAMEM (sem začasno na invalidskem vozičku) tel 041/ 201 - 369
- PRODAMO kozličke za zakol ali nadaljno rejo. 041/ 950 068

ZAČETEK ZDRUŽENIH IGER



V Izolo so v začetku tega tedna pripotovali udeleženci Zdrženih iger narodov, ki bodo v našem mestu preživeli nekaj manj kot teden dni. Prišlo je skoraj 100 mladih in njihovih spremljevalcev iz šestih mest in šestih držav (Berlin - Nemčija, Olomuc - Češka, Muerzzschlag - Avstrija, Balaton - Madžarska, Subotica - Jugoslavija, Bangalore - Indija). Mladi osnovnošolci in srednješolci sodelujejo v delu različnih delavnic, od novinarske do slikarske, od video do ribiške, ki jih vodijo domači mentorji. Česa so se v teh dneh naučili in kaj so naredili pa bodo prikazali na zaključnem festivalu, ki bo v soboto zvečer po 20.00 uri pred gostinsko šolo. Omeniti velja še koncert v Ljubljanski ulici, ki bo v četrtek zvečer ob 21. uri ter nekoliko neobičajno potezo organizatorjev, ki bodo udeležence izolskih iger odpeljali na izlet v Benetke, Kort pa niti od daleč ne bodo videli.

RIBARI NISO BILI DOVOLJ

Izolski Ribari so se zadnja štiri kola pridružili izolskim nogometašem v boju za obstanek v tretjeligaškem prvenstvu. Trikrat so bili uspešni, četrtri in zadnjič pa na žalost ne in nogometaši se selijo v Primorsko ligo. Kaj se bo zdaj zgodilo z ljubeznijo med igralci in navijači seveda ostaja odprto vprašanje, zagotovo pa bi bilo nastopanje izolskih in kortezanskih nogometašev uspešnejše, če bi bili Ribari z njimi že od začetka prvenstva.

Mimogrede: gostovanje v Komnu je potekalo brez posebnih incidentov, ali nereda, kar je tudi razumljivo, saj se je proti Izoli odpravilo za dva avtobusa žalostnih Izolanov.



SONARAVNI RIBOLOV

UNESCO je razpisal projekt o jugovzhodnem Mediteranu, srednješolci štirih obalnih srednjih šol in skupina osnovnošolcev so pripravili naloge na to temo, končno pa so sklenili, da bodo na zaključno konferenco na Dansko odpotovali po en dijak iz vsake občine. Izolani smo bili uspešni s projektno nalogo, ki jo predstavljamo na notranjih straneh Mandrača, tukaj pa le fotografija izolske skupine v kateri so bili: Nika Babič, Vida Pucihar in Rok Kramarič (manjka Bojan Ivanovič) ter mentorica Vesna Pucihar.



GALERIJA ALGA

Vabimo Vas na otvoritev razstave likovne skupine LIK Izola na temo "PROSTOR" Galerija ALGA, danes, 1. junija ob 20.00 uri



MOTOHOV KOT



ROČNA in VODNA MASAŽA FINSKA in TURŠKA SAVNA MEGA SOLARIJ

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)
Tel.: 644 033, 643 106
ODPRTO VSAK DAN OD 11.00 do 21.00
ob ponedeljkih zaprto

"O A Z A"
salon za nego telesa



TRIAKEL IZ DRUGE GODBE

V soboto bodo glavne zvezde večera na ljubljanski drugi godbi, v ponedeljek zvečer (ob 20.30) pa bodo zaigrali na Ljubljanski ulici (tradicionalno prizorišče pred Caffè ala Porta) kot uvod v akcijo Poletje v Izoli. Triakel so izjemni glasbeniki, ki jih delno že poznamo.



Violinist Kjell in harmonist Janne sta člana znanih Hoven Drogen, Emma Haerdelin pa je izvrstna pevka najbolj znane švedske etno skupine Garmarna. Glasba je zelo blizu folklori, na trenutke komorna, potem pa poskočna in vesela. Nastop Triakla je glasbeni dogodek, ki ga ne bi smeli zamuditi, pa še brezplačen bo.

Kartica Mediteran festivala

Za 2.500 Sit boste lahko celo poletje kupovali vstopnice za festivalske koncerte po polovični ceni. Kupite jo lahko v TIC-u in GRAFFIT-u. (info: 600 010)



Četrtek	Petek	Sobota	Nedelja
oblačno	sončno	sončno	sončno
max 25	max 25	max. 29	max. 30
min. 16	min. 14	min. 16	min. 19